

## ***BRODI E MINESTRE***

*(soupe · soups)*

### **Tortellini in Brodo 12.**

Tortellini servis dans un bouillon de poulet  
Tortellini served in a chicken broth

### **Zuppa di Minestrone 10.**

Soupe aux légumes potager  
Hearty vegetable soup

### **Stracciatella alla Romana 12.**

Bouillon de poulet aux œufs battus et fromage parmesan  
Chicken broth with beaten eggs and parmesan cheese

### **Zuppa di Pesce del Martha 28.**

Soupe aux poissons et fruits de mer  
Fish and seafood soup

### **Zuppa di Pollo con Riso 15.**

Poulet et riz dans un bouillon de poulet avec un tachées de sauce tomate  
Chicken and rice in a chicken broth with a light tomato sauce

## ***INSALATA***

*(salades · salads)*

### **Insalata Riventino 18.**

Mélange de salades verte, artichauts et aubergine marines, huile d'olive extra-vierge  
Green mix salad, marinated artichokes and eggplants, extra-virgin olive oil

### **Insalata di Cesare p. 10 g. 16.**

Laitue romaine, vinaigrette maison, parmesan et croûton  
Romaine salad, homemade dressing, parmesan and homemade crouton

### **Insalata di Rucola 13.**

Salade rocquette servie avec des copeaux de parmesan, citron et à l'huile d'olive  
Arugula salad served with parmesan shavings, lemon and olive oil

### **Insalata di Cesare e Pollo alla Griglia 26.**

Laitue romaine, vinaigrette maison, parmesan, avec poulet grillé  
Romaine salad, homemade dressing, parmesan with grilled chicken



# ***ANTIPASTI***

*(entrées · appetizers)*

## **Antipasto Riventino** **16.**

Prosciutto di Parma et melon, légumes grillés, caprese, sopressata, olives  
Prosciutto di Parma and melon, grilled vegetables, caprese, sopressata, olives

## **Calamari Fritti** **25.**

Calmar frits servis avec sauce au piment rouge épicée et au citron  
Fried calamari served with spicy red pepper sauce and lemon

## **Calamari e Polpi alla Griglia** **35.**

Calmar et pieuvre grillés servis avec câpres et vinaigrette à l'huile d'olive  
Grilled calamari and octopus served with capers and olive oil vinaigrette

## **Cocktail di Gamberoni** **18.**

Cocktail de crevettes géantes (3)  
Giant shrimp cocktail (3)

## **Gamberoni alla Griglia** **18.**

Crevettes géantes grillées (3)  
Grilled giant shrimps (3)

## **Insalata Caprese** **16.**

Tomates et fromage "fiore di latte", huile d'olive extra-vierge  
Tomatoes and "fiore di latte" cheese, extra-virgin olive oil

## **Prosciutto e Melone** **18.**

Prosciutto di Parma et melon  
Prosciutto di Parma and melon

## **Salmone Affumicato** **19.**

Saumon fumé servi avec oignons, aux câpres et huile d'olive extra-vierge  
Smoked salmon served with onions, capers and extra-virgin olive oil

## **Legumi alla Griglia** **15.**

Légumes de saison grillés, avec réduction balsamique et huile d'olive extra-vierge  
Seasonal grilled vegetables, balsamic reduction and extra-virgin olive oil



# ***ANTIPASTI***

*(entrées · appetizers)*

**Salsicce alla Griglia** **14.**

Saucisses maison grillé  
Grilled homemade sausages

**Salsicce e Rapini** **19.**

Sauté de saucisses maison et brocoli rabe à l'ail et huile d'olive  
Homemade sausage sautéed with broccoli rabe, garlic and olive oil

**Arancini di Casa** **15.**

Croquette de riz farcie de fromage  
Rice croquette stuffed with cheese

**Lumache alla Provinciale** **16.**

Escargots à l'ail  
Snails with garlic and butter

**Antipasti di Salumi** **16.**

Assortiment de charcuterie et d'olives  
Assorted cured meats and olives

**Cozze alla Zafferano** **20.**

Moules, safran, vin blanc, crème  
Mussels, saffron, white wine, cream

**Bruschetta** **10.**

Tomates en dés fraîches à huile d'olive et basilic  
Fresh diced tomatoes with olive oil and basil

**Focaccia Riventino** **8.**

Pizza, huile de olives et avec fines herbes  
Pizza, olive oil with fine herbs



# ***PIZZA***

## **Pizza al Formaggio**

**16.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese

## **Pizza Riventino**

**24.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, saucisses maison, champignons, ognions  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, homemade sausages, mushrooms, onions

## **Pizza Ortolano**

**22.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, légumes grillés  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, grilled vegetables

## **Pizza al Pepperoni**

**22.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, pepperoni  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, pepperoni

## **Pizza Prosciutto e Rucola**

**25.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, prosciutto, rocquette  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, prosciutto, arugula

## **Pizza Quattro Formaggi**

**20.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, parmesan, gorgonzola, chèvre  
Pizza, tomato sauce, mozzarella, parmesan, gorgonzola, and goat cheese

## **Pizza Bruschetta**

**20.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, tomate fraîches  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, fresh tomatoes

## **Pizza al Porcini**

**27.**

Pizza, fromage mozzarella, cèpes, rocquette, copeaux de parmesan  
Pizza, mozzarella cheese, porcini mushrooms, arugula, parmesan shavings

## **Pizza al Salmone Affumicato**

**25.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, saumone fumé, câpres, ognions  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, smoked salmon, capers, onions

## **Pizza al Salsicce e Rapini**

**25.**

Pizza, sauce tomate, fromage mozzarella, saucisses maison, broccoli rabe  
Pizza, tomato sauce, mozzarella cheese, homemade sausage, broccoli rabe



# PASTA

(pâtes · pasta)

## **Rigatoni Riventino** **23.**

Rigatoni avec saucisses maison, champignons, au pesto de tomates sèches, roquette  
Rigatoni with homemade sausages, mushrooms, sun-dried tomato pesto, arugula

## **Spaghetti Primavera** **21.**

Spaghetti, légumes frais, sauce tomate  
Spaghetti, fresh vegetables, tomato sauce

## **Fettuccine Santa Barbara** **26.**

Fettuccine, saumon fumé, échalotes, caviar, vin blanc, crème  
Fettuccine, smoke salmon, shallots, caviar, white wine, cream

## **Cavatelli con Salsicce e Rapini** **22.**

Pâtes maison, saucisse maison, brocoli rabe, à l'ail et huile d'olive  
Homemade pasta, homemade sausages, broccoli rabe, garlic and olive oil

## **Gnocchi al Burro e Salvia** **21.**

Boulettes de patates maison, sauce au beurre et sauge  
Homemade potato dumplings, butter and sage sauce

## **Linguine alle Vongole** **30.**

Linguine, petites palourdes, vin blanc, à l'ail et huile d'olives  
Linguine, little neck clams, white wine, garlic and olive oil

## **Linguine Pescatore al Pomodoro** **40.**

Linguine, fruits de mer, sauce tomates, vin blanc, à l'ail et huile d'olive  
Linguine, seafood, tomato sauce, white wine, garlic and olive oil

## **Lasagne di Casa** **28.**

Pâtes maison, sauce viande et béchamel  
Homemade pasta, béchamel and tomato meat sauce



# PASTA

(pâtes · pasta)

## **Cavatelli al Ragu d'Agnello** **26.**

Pâtes maison, sauce au ragu d'agneau  
Homemade pasta, lamb ragu sauce

## **Tortellini Gigi** **22.**

Tortellini à la viande, dans un sauce tomate et crème, avec champignons et prosciutto  
Tortellini stuffed with meat, with mushrooms and prosciutto in tomato and cream sauce

## **Spaghetti alla Bolognese** **23.**

Spaghetti dans un sauce tomate et viande  
Spaghetti with a meat and tomato sauce

## **Spaghetti alla Carbonara** **24.**

Spaghetti, pancetta, oeufs, vin blanc  
Spaghetti, pancetta, eggs, white wine

## **Fettuccine al Brasato** **39.**

Fettuccine, braisé de bœuf, vin blanc, demi-glace, fromage de chèvre, pignons de pin  
Fettuccine, braised beef, white wine, demi-glace, goat cheese, pine nuts

## **Penne Provocante** **28.**

Penne, filet mignon, champignons, poivrons rouges rôtis, vin blanc, sauce tomate  
Penne, beef tenderloin, mushrooms, roasted red peppers, white wine, tomato sauce

## **Risotto ai Funghi con Profumo di Tartufo** **29.**

Risotto avec champignons, huile d'olive et truffes et avec des copeaux de parmesan  
Risotto with mushrooms, truffle oil and with parmesan shavings

## **Risotto alla Pescatore al Pomodoro** **40.**

Risotto, fruits de mer, sauce tomate  
Risotto, seafood, tomato sauce

# ***CARNI, PESCE E CROSTACEI***

*(viandes, poisson et fruits des mer · meats, fish and seafood)*

## **Stinco d'Agnello Riventino 49.**

Jarret d'agneau au porto et sauce au vin rouge, servi avec pommes de terre et légumes  
Braised lamb shank in a porto and red wine sauce, served with potatoes and vegetables

## **Costolette di Vitello alla Griglia 60.**

Côtelette de veau grillée, servi avec pommes de terre et légumes  
Grilled veal chop, served with potatoes and vegetables

## **Filletto di Manzo al Vino Rosso 45.**

Filet mignon poêlé, sauce au vin rouge et demi-glace, légumes de saison  
Pan seared beef tenderloin, red wine and demi-glace sauce, seasonal vegetables

## **Petto di Pollo Parmigiana 32.**

Poitrine de poulet panée, sauce tomate, mozzarella, servi avec légumes  
Breaded chicken breast, tomato sauce, mozzarella, served with seasonal vegetables

## **Saltimbocca alla Romana 36.**

Escaloppes de veau, prosciutto, sauge, vin blanc, servi avec légumes de saison  
Veal scaloppini, prosciutto, sage, white wine, served with seasonal vegetables

## **Scaloppine di Vitello Portobello 33.**

Escaloppes de veau, champignons portobello, porto, servies avec légumes de saison  
Veal scaloppini, portobello mushrooms, porto, served with seasonal vegetables

## **Brasato di Manzo 44.**

Braisé de bœuf avec sauce au vin rouge et demi-glace, servies avec légumes de saison  
Braised beef in a red wine and demi-glace sauce, served with seasonal vegetables

## **Terra e Mare 60.**

Filet mignon et crevettes géantes grillées, servies avec légumes de saison  
Grilled filet mignon and jumbo shrimps, served with seasonal vegetables

## **Gamberoni al Forno 35.**

Crevettes géantes au four, servi avec légumes de saison  
Oven baked jumbo shrimps, served with seasonal vegetables

## **Filetto di Salmone alla Griglia 28.**

Filet de saumon grillé, servi avec légumes de saison  
Grilled salmon filet, served with seasonal vegetables

